

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

Dichiarazione di prestazione in accordo con il Regolamento (UE) 305/2011

**n.: J019CPR13.07**



- Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: **50029EJ00, apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato a pellet di legno**  
Modello, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4: **PC 801**
- Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante: **Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato a pellet di legno**
- Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'art. 11, par. 5: **Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)**
- Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V: **Sistema 3**
- Norma armonizzata: **EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022**
- Organismo notificato: **L'organismo notificato KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova 0476-AoP-CPR-3113916**

7. Prestazioni dichiarate:

|                                                                                                                |                                                                               |                                                                               |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Caratteristiche Essenziali                                                                                     |                                                                               | Prestazione                                                                   |                            |
| Resistenza meccanica (per sopportare un camino / una canna fumaria)                                            |                                                                               | 0 kg                                                                          |                            |
| Sicurezza antincendio                                                                                          |                                                                               |                                                                               |                            |
| Distanza da materiali combustibili                                                                             | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm    |
| Tipo e spessore di materiale isolante protettivo                                                               |                                                                               | Leggere attentamente le istruzioni                                            |                            |
| Igiene, salute e ambiente                                                                                      |                                                                               |                                                                               |                            |
| Emissione di prodotti della combustione (al 13% di O <sub>2</sub> )                                            | Potenza termica nominale                                                      |                                                                               | Potenza termica ridotta    |
|                                                                                                                | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO 160 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                                | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx 153 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                                | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC 2 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                                | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>   |
| Sicurezza e accessibilità d'uso                                                                                |                                                                               |                                                                               |                            |
| Temperatura dei fumi<br>Temperatura dei fumi allo scarico<br>Tiraggio minimo<br>Portata in massa dei fumi      | Potenza termica nominale                                                      |                                                                               | Potenza termica ridotta    |
|                                                                                                                | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                      |
|                                                                                                                | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                     |
|                                                                                                                | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                     |
| 6,8 g/s                                                                                                        |                                                                               | 4 g/s                                                                         |                            |
| Sicurezza antincendio per l'installazione del camino                                                           |                                                                               | Classe di temperatura: T200 G                                                 |                            |
| Risparmio energetico e conservazione del calore                                                                |                                                                               |                                                                               |                            |
| Potenza termica nominale<br>Potenza termica resa in ambiente<br>Potenza termica ceduta all'acqua<br>Rendimento | Potenza termica nominale                                                      |                                                                               | Potenza termica ridotta    |
|                                                                                                                | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                                | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                                | kW                                                                            |                                                                               | kW                         |
| 92,2 %                                                                                                         |                                                                               | 93,0 %                                                                        |                            |
| Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente                                                  |                                                                               | 88,3 %                                                                        |                            |
| Indice di efficiente energetica                                                                                |                                                                               | 130                                                                           |                            |
| Classe di efficienza energetica                                                                                |                                                                               | A++                                                                           |                            |
| Consumo di energia elettrica                                                                                   | Potenza termica nominale                                                      | Potenza termica ridotta                                                       | Stand-by                   |
|                                                                                                                | 0,108 kW                                                                      | 0,05 kW                                                                       | 0,003 kW                   |
| Uso sostenibile delle risorse naturali                                                                         |                                                                               |                                                                               |                            |
| Sostenibilità ambientale                                                                                       |                                                                               | NPD                                                                           |                            |

8. La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da: Asbjørn Eskild (CEO)

Kråkerøy - Norway,

firma

# DECLARATION OF PERFORMANCE

Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011

## n.: J019CPR13.07



- Unique identification code of the product type: **50029EJ00, residential space heating appliance fired by wood pellets**  
Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Art. 11(4): **PC 801**
- Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer: **Residential space heating appliance fired by wood pellets**
- Name, registered trade name or registered trademark and contact address of the manufacturer as required by Art. 11 (5): **Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)**
- System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V: **System 3**
- Harmonised standard: **EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022**
- Notified body: **The notified laboratory KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report 0476-AoP-CPR-3113916**

### 7. Declared performances:

|                                                               |                                                                                                                                      |                                                                                                                                        |                         |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Essential characteristics                                     | Performance                                                                                                                          |                                                                                                                                        |                         |
| Mechanical resistance (to carry a chimney / flue)             | 0 kg                                                                                                                                 |                                                                                                                                        |                         |
| Fire safety                                                   |                                                                                                                                      |                                                                                                                                        |                         |
| Distance to combustible materials                             | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm                                                        | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm                                                          | d <sub>P</sub> = 800 mm |
| Material type and thickness of protective insulation material | Read the instructions carefully                                                                                                      |                                                                                                                                        |                         |
| Hygiene, health and the environment                           |                                                                                                                                      |                                                                                                                                        |                         |
| Emission of combustion products (at 13% di O <sub>2</sub> )   | Nominal heat output<br>CO 70 mg/Nm <sup>3</sup><br>NOx 98 mg/Nm <sup>3</sup><br>OGC 8 mg/Nm <sup>3</sup><br>PM 14 mg/Nm <sup>3</sup> | Reduced heat output<br>CO 160 mg/Nm <sup>3</sup><br>NOx 153 mg/Nm <sup>3</sup><br>OGC 2 mg/Nm <sup>3</sup><br>PM 16 mg/Nm <sup>3</sup> |                         |
| Safety and accessibility in use                               |                                                                                                                                      |                                                                                                                                        |                         |
| Flue gas temperature                                          | 118 °C                                                                                                                               | 90 °C                                                                                                                                  |                         |
| Flue gas outlet temperature                                   | 142 °C                                                                                                                               | 108 °C                                                                                                                                 |                         |
| Minimum flue draught                                          | 9,0 Pa                                                                                                                               | 9,0 Pa                                                                                                                                 |                         |
| Flue gas mass flow                                            | 6,8 g/s                                                                                                                              | 4 g/s                                                                                                                                  |                         |
| Fire safety of installation to the chimney                    | Temperature class: T200 G                                                                                                            |                                                                                                                                        |                         |
| Risparmio energetico e conservazione del calore               |                                                                                                                                      |                                                                                                                                        |                         |
| Nominal heat output                                           | 8,7 kW                                                                                                                               | 4,2 kW                                                                                                                                 |                         |
| Room heating output                                           | 8,7 kW                                                                                                                               | 4,2 kW                                                                                                                                 |                         |
| Water heating output                                          | kW                                                                                                                                   | kW                                                                                                                                     |                         |
| Efficiency                                                    | 92,2 %                                                                                                                               | 93,0 %                                                                                                                                 |                         |
| Seasonal space heating energy efficiency                      | 88,3 %                                                                                                                               |                                                                                                                                        |                         |
| Energy efficiency index                                       | 130                                                                                                                                  |                                                                                                                                        |                         |
| Energy efficiency class                                       | A++                                                                                                                                  |                                                                                                                                        |                         |
| Electric power consumption                                    | Nominal heat output<br>0,108 kW                                                                                                      | Reduced heat output<br>0,05 kW                                                                                                         | Stand-by<br>0,003 kW    |
| Sustainable use of natural resources                          |                                                                                                                                      |                                                                                                                                        |                         |
| Environmental sustainability                                  | NPD                                                                                                                                  |                                                                                                                                        |                         |

- The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.  
Signed for and on behalf of the manufacturer by: Asbjørn Eskild (CEO)

Krakerøy - Norway,

signature

# DECLARATION DES PERFORMANCES

Conformément au Règlement (UE) 305/2011

n.: J019CPR13.07



- Code d'identification unique du produit type: 50029EJ00, appareil de chauffage domestique à combustible solide suivant les normes  
N° de type, lot, série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, suivant art 11, par 4: PC 801
- Usage(s) prévu(s) du produit de construction, conformément à la spécificité technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant: Appareil de chauffage domestique à combustible solide suivant les normes (pellet)
- Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'Art.11, par 5: Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)
- Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V: Système 3
- Norme harmonisée: EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022
- Organisme notifié: El organismo notificado KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) ha determinado el tipo de producto basándose en ensayos de tipo según el sistema 3 y ha emitido el informe de ensayo 0476-AoP-CPR-3113916

## 7. Performance(s) déclarée(s):

|                                                                                                                        |                                                                               |                                                                               |                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Caractéristiques Essentielles                                                                                          |                                                                               | Performances                                                                  |                                    |
| Resistance mécanique (en support cheminée / conduit de fumées)                                                         |                                                                               | 0 kg                                                                          |                                    |
| Sécurité Incendie                                                                                                      |                                                                               |                                                                               |                                    |
| Distance pour matériaux combustibles                                                                                   | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm            |
| Type de matériau et épaisseur du ou des matériaux d'isolation de protection                                            |                                                                               | Lire attentivement les instructions                                           |                                    |
| Hygiène, santé et environnement                                                                                        |                                                                               |                                                                               |                                    |
| Emissions de dérivés de combustion (al 13% di O <sub>2</sub> )                                                         | Puissance utile nominale                                                      |                                                                               | Puissance utile à charge partielle |
|                                                                                                                        | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO 160 mg/Nm <sup>3</sup>          |
|                                                                                                                        | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx 153 mg/Nm <sup>3</sup>         |
|                                                                                                                        | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC 2 mg/Nm <sup>3</sup>           |
|                                                                                                                        | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>           |
| Sécurité d'utilisation et accessibilité                                                                                |                                                                               |                                                                               |                                    |
| Température des fumées<br>Température des fumées à la buse d'évacuation<br>Tirage minimal<br>Débit massique des fumées | Puissance utile nominale                                                      |                                                                               | Puissance utile à charge partielle |
|                                                                                                                        | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                              |
|                                                                                                                        | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                             |
|                                                                                                                        | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                             |
| 6,8 g/s                                                                                                                |                                                                               | 4 g/s                                                                         |                                    |
| Sécurité incendie pour l'installation d'un conduit de fumée                                                            |                                                                               | Classe de température: T200 G                                                 |                                    |
| Économie d'énergie et isolation thermique                                                                              |                                                                               |                                                                               |                                    |
| Puissance utile<br>Puissance utile émise dans la pièce<br>Puissance utile du bouilleur<br>Rendement                    | Puissance utile nominale                                                      |                                                                               | Puissance utile à charge partielle |
|                                                                                                                        | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                             |
|                                                                                                                        | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                             |
|                                                                                                                        | kW                                                                            |                                                                               | kW                                 |
| 92,2 %                                                                                                                 |                                                                               | 93,0 %                                                                        |                                    |
| Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux                                                        | 88,3 %                                                                        |                                                                               |                                    |
| Indice d'efficacité énergétique                                                                                        | 130                                                                           |                                                                               |                                    |
| Classe d'efficacité énergétique                                                                                        | A++                                                                           |                                                                               |                                    |
| Consommation d'énergie électrique                                                                                      | Puissance utile nominale                                                      | Puissance utile à charge partielle                                            | Stand-by                           |
|                                                                                                                        | 0,108 kW                                                                      | 0,05 kW                                                                       | 0,003 kW                           |
| Utilisation durable des ressources naturelles                                                                          |                                                                               |                                                                               |                                    |
| Durabilité environnementale                                                                                            | NPD                                                                           |                                                                               |                                    |

- Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par: Asbjørn Eskild (CEO)

Krakerøy - Norway,

signature

# LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemas der Verordnung (EG) Nr. 305/2011

n.: J019CPR13.07



1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ: 50029EJ00, Mit Holzpellets befeuerte Warmeerzeuger für den Wohnbereich  
Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4): PC 801
2. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation: Mit Holzpellets befeuerte Warmeerzeuger für den Wohnbereich
3. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5): Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)
4. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5): System 3
5. Harmonisierte Norm: EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022
6. Notifiziertes Prüflabor: L'organismo notificato KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova 0476-AoP-CPR-3113916
7. Erklärte Leistungen:

|                                                                                         |                                                                               |                                                                               |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Wesentliche Merkmale</b>                                                             | Leistungen                                                                    |                                                                               |                            |
| <b>Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</b>                                  | 0 kg                                                                          |                                                                               |                            |
| <b>Brandschutz</b>                                                                      |                                                                               |                                                                               |                            |
| Abstand von brennbarem Material                                                         | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm    |
| Materialtyp und Materialstärke der Wärmedämmung                                         | Siehe Gebrauchsanweisung sorgfältig                                           |                                                                               |                            |
| <b>Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz</b>                                             |                                                                               |                                                                               |                            |
| Emission von Verbrennungsprodukten (al 13% di O <sub>2</sub> )                          | Nennwärmeleistung                                                             |                                                                               | Teillast-Wärmeleistung     |
|                                                                                         | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO 160 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                         | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx 153 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                         | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC 2 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                         | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>   |
| <b>Sicherheit und Barrierefreiheit bei der Nutzung</b>                                  |                                                                               |                                                                               |                            |
| Abgastemperatur<br>Temperatur am Abgasstutzen<br>Mindestförderdruck<br>Abgasmassenstrom | Nennwärmeleistung                                                             |                                                                               | Teillast-Wärmeleistung     |
|                                                                                         | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                      |
|                                                                                         | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                     |
|                                                                                         | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                     |
| Brandsicherheit für Installation an den Schornstein                                     | Temperaturklasse: T200 G                                                      |                                                                               |                            |
| <b>Energieeinsparung und Wärmeschutz</b>                                                |                                                                               |                                                                               |                            |
| Wärmeleistung<br>Raumwärmeleistung<br>Wasserwärmeleistung<br>Effizienz                  | Nennwärmeleistung                                                             |                                                                               | Teillast-Wärmeleistung     |
|                                                                                         | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                         | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                         | kW                                                                            |                                                                               | kW                         |
| Raumheizungs – Jahresnutzungsgrad<br>Energieeffizienzindex<br>Energieeffizienzklasse    | 92,2 %                                                                        |                                                                               | 93,0 %                     |
|                                                                                         | 88,3 %                                                                        |                                                                               |                            |
|                                                                                         | 130                                                                           |                                                                               |                            |
| Consumo di energia elettrica                                                            | Nennwärmeleistung                                                             |                                                                               | Stand-by                   |
|                                                                                         | 0,108 kW                                                                      |                                                                               | 0,05 kW                    |
|                                                                                         |                                                                               |                                                                               | 0,003 kW                   |
| <b>Nachhaltiger Nutzung der natürlichen Ressourcen</b>                                  |                                                                               |                                                                               |                            |
| Ökologische Nachhaltigkeit                                                              | NPD                                                                           |                                                                               |                            |

8. Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.  
Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: Asbjørn Eskild (CEO)

Krakerøy - Norway,

unterschrift

# DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN

Declaración de prestación conforme al reglamento (UE) 305/2011

## n.: J019CPR13.07



- Código de identificación único del producto-tipo: **50029EJ00, Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera**  
Modelo, lote, serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto, en virtud del artículo 11, párrafo 4: **PC 801**
- Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes: **Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera**
- Nombre o marca registrada y dirección del fabricante en virtud del artículo 11, párrafo 5: **Jøtul**  
**Jøtul AS**  
**P.o. box 1411**  
**N-1602 Fredrikstad (Norway)**
- Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación en virtud del anexo V: **Sistema 3**
- Especificación técnica armonizada: **EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022**
- Laboratorio notificado: **L'organismo notificato KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova 0476-AoP-CPR-3113916**

7. Prestaciones declaradas:

|                                                                                                                        |                                                                               |                                                                               |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Características esenciales</b>                                                                                      | Prestazione                                                                   |                                                                               |                            |
| <b>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</b>                                                                | 0 kg                                                                          |                                                                               |                            |
| <b>Sicurezza antincendio</b>                                                                                           |                                                                               |                                                                               |                            |
| Distancia de materiales combustibles                                                                                   | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm    |
| Tipo y espesor del material aislante protector                                                                         | Lea atentamente las instrucciones                                             |                                                                               |                            |
| <b>Higiene, salud y medio ambiente</b>                                                                                 |                                                                               |                                                                               |                            |
| Emisiones de productos de combustión (al 13% di O <sub>2</sub> )                                                       | Potencia térmica nominal                                                      |                                                                               | Potencia térmica reducida  |
|                                                                                                                        | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO 160 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                                        | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx 153 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                                        | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC 2 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                                        | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>   |
| <b>Seguridad y accesibilidad de uso</b>                                                                                |                                                                               |                                                                               |                            |
| Temperatura del humo<br>Temperatura de los gases de escape<br>Tiro mínimo de chimenea<br>Tasa de flujo másico de humo  | Potencia térmica nominal                                                      |                                                                               | Potencia térmica reducida  |
|                                                                                                                        | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                      |
|                                                                                                                        | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                     |
|                                                                                                                        | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                     |
|                                                                                                                        | 6,8 g/s                                                                       |                                                                               | 4 g/s                      |
| Seguridad contra incendios para la instalación de chimeneas                                                            | Clase de temperatura: T200 G                                                  |                                                                               |                            |
| <b>Ahorro de energía y conservación del calor</b>                                                                      |                                                                               |                                                                               |                            |
| Potencia térmica nominal<br>Potencia térmica suministrada al entorno<br>Potencia térmica cedida al agua<br>Rendimiento | Potencia térmica nominal                                                      |                                                                               | Potencia térmica reducida  |
|                                                                                                                        | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                                        | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                                        | kW                                                                            |                                                                               | kW                         |
|                                                                                                                        | 92,2 %                                                                        |                                                                               | 93,0 %                     |
| Eficiencia energética de calefacción de espacios estacional                                                            | 88,3 %                                                                        |                                                                               |                            |
| Índice de eficiencia energética                                                                                        | 130                                                                           |                                                                               |                            |
| Clase de eficiencia energética                                                                                         | A++                                                                           |                                                                               |                            |
| Consumo de electricidad                                                                                                | Potencia térmica nominal                                                      | Potencia térmica reducida                                                     | Stand-by                   |
|                                                                                                                        | 0,108 kW                                                                      | 0,05 kW                                                                       | 0,003 kW                   |
| <b>Uso sostenible de los recursos naturales</b>                                                                        |                                                                               |                                                                               |                            |
| Sostenibilidad ambiental                                                                                               | NPD                                                                           |                                                                               |                            |

8. Las prestaciones del producto identificado anteriormente están de acuerdo con el conjunto de prestaciones declaradas. Esta declaración de rendimiento se emite de conformidad con las Reglamento (UE) n° 305/2011, bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante identificado anteriormente.  
Firmado por y en nombre del fabricante por: Asbjørn Eskild (CEO)

Kråkerøy - Norway,

firma

# DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

Em base com o regulamento (UE) 305/2011

n.: J019CPR13.07



- Código de identificação único do produto-tipo: 50029EJ00, Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado compellets de madeira  
PC 801
- Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada: Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado compellets de madeira
- Nome ou marca registrada pelo fabricante, nos termos do artigo 11- 5: Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)
- Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho, nos termos do anexo V: Sistema 3
- Específica técnica harmonizada: EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022
- Laboratório notificado: O organismo notificado KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) determinou o tipo de produto com base em ensaios de tipo de acordo com o sistema 3 e emitiu o relatório de ensaio 0476-AoP-CPR-3113916

## 7. Desempenhos declarados:

|                                                                                                                         |                                                                               |                                                                               |                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Características essenciais                                                                                              | Desempenho                                                                    |                                                                               |                            |
| Resistência mecânica (para suportar a chaminé)                                                                          | 0 kg                                                                          |                                                                               |                            |
| Segurança contra incêndios                                                                                              |                                                                               |                                                                               |                            |
| Distância de materiais combustíveis                                                                                     | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm    |
| Tipo e espessura do material isolante de proteção                                                                       | Leia atentamente as instruções                                                |                                                                               |                            |
| Higiene, saúde e ambiente                                                                                               |                                                                               |                                                                               |                            |
| Emissão de produtos da combustão (al 13% di O <sub>2</sub> )                                                            | Potência térmica nominal                                                      |                                                                               | Potência térmica reduzida  |
|                                                                                                                         | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO 160 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                                         | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx 153 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                                         | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC 2 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                                         | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>   |
| Segurança e acessibilidade de utilização                                                                                |                                                                               |                                                                               |                            |
| Temperatura da fumaça<br>Temperatura dos gases de escape<br>Tiragem mínima da chaminé<br>Taxa de fluxo de massa de fumo | Potência térmica nominal                                                      |                                                                               | Potência térmica reduzida  |
|                                                                                                                         | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                      |
|                                                                                                                         | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                     |
|                                                                                                                         | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                     |
| 6,8 g/s                                                                                                                 |                                                                               | 4 g/s                                                                         |                            |
| Segurança contra incêndio para instalação de lareira                                                                    | Classe de temperatura: T200 G                                                 |                                                                               |                            |
| Economia de energia e preservação do calor                                                                              |                                                                               |                                                                               |                            |
| Potência térmica nominal<br>Potência térmica libertada no ambiente<br>Potência térmica cedida à água<br>Rendimento      | Potência térmica nominal                                                      |                                                                               | Potência térmica reduzida  |
|                                                                                                                         | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                                         | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                                         | kW                                                                            |                                                                               | kW                         |
| 92,2 %                                                                                                                  |                                                                               | 93,0 %                                                                        |                            |
| Eficiência energética do aquecimento sazonal de espaços                                                                 | 88,3 %                                                                        |                                                                               |                            |
| Índice de eficiência energética                                                                                         | 130                                                                           |                                                                               |                            |
| Classe de eficiência energética                                                                                         | A++                                                                           |                                                                               |                            |
| Consumo di energia eletrrica                                                                                            | Potência térmica nominal                                                      | Potência térmica reduzida                                                     | Stand-by                   |
|                                                                                                                         | 0,108 kW                                                                      | 0,05 kW                                                                       | 0,003 kW                   |
| Utilização sustentável dos recursos naturais                                                                            |                                                                               |                                                                               |                            |
| Sustentabilidade ambiental                                                                                              | NPD                                                                           |                                                                               |                            |

- O desempenho do produto acima identificado está de acordo com o conjunto de desempenhos declarados. Esta declaração de desempenho é emitida de acordo com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, da exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.  
Assinado por e em nome do fabricante por: Asbjørn Eskild (CEO)

Kråkerøy - Norway,

assinatura

# PRESTATIEVERKLARING

Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011

n.: J019CPR13.07



- Unieke identificatiecode van het producttype:: 50029EJ00, apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt  
Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4): PC 801
- Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie: Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt
- Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5): Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)
- Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5): System 3
- Geharmoniseerde technische specificatie: EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022
- Erkend laboratorium: De aangemelde instantie KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) heeft het producttype bepaald op basis van typetests volgens systeem 3 en heeft het testrapport 0476-AoP-CPR-3113916 uitgegeven.
- Aangegeven prestaties:

|                                                                                                         |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------|
| Essentiële kenmerken Prestatie                                                                          | Prestatie                                                                     |                                                                               |                         |                        |
| Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)                                                       | 0 kg                                                                          |                                                                               |                         |                        |
| Brandwerendheid                                                                                         |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
| Afstand van brandbaar materiaal                                                                         | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm |                        |
| Type en dikte van beschermend isolatiemateriaal                                                         | Lees de instructies zorgvuldig door                                           |                                                                               |                         |                        |
| Hygiëne, gezondheid en milieu                                                                           |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
| Uitstoot verbrandingsproducten (al 13% di O <sub>2</sub> )                                              | op nominaal vermogen                                                          |                                                                               | op beperkt vermogen     |                        |
|                                                                                                         | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                      | 160 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                         | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                     | 153 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                         | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                     | 2 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                         | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM                      | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Veiligheid en toegankelijkheid van het gebruik                                                          |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
| Rooktemperatuur<br>Uitlaatgastemperatuur<br>Minimale schoorsteentrek<br>Massastroom van rook            | op nominaal vermogen                                                          |                                                                               | op beperkt vermogen     |                        |
|                                                                                                         | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                   |                        |
|                                                                                                         | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                  |                        |
|                                                                                                         | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                  |                        |
|                                                                                                         | 6,8 g/s                                                                       |                                                                               | 4 g/s                   |                        |
| Brandveiligheid bij de installatie van open haarden                                                     | Temperatuurklasse: T200 G                                                     |                                                                               |                         |                        |
| Energiebesparing en warmtebehoud                                                                        |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
| Nominaal vermogen<br>Vermogen afgegeven aan het milieu<br>Vermogen afgegeven aan het water<br>Rendement | op nominaal vermogen                                                          |                                                                               | op beperkt vermogen     |                        |
|                                                                                                         | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                  |                        |
|                                                                                                         | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                  |                        |
|                                                                                                         | kW                                                                            |                                                                               | kW                      |                        |
|                                                                                                         | 92,2 %                                                                        |                                                                               | 93,0 %                  |                        |
| Seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming                                              | 88,3 %                                                                        |                                                                               |                         |                        |
| Energie-efficiëntie-index                                                                               | 130                                                                           |                                                                               |                         |                        |
| Energie-efficiëntieklasse                                                                               | A++                                                                           |                                                                               |                         |                        |
| Elektriciteitsverbruik                                                                                  | op nominaal vermogen                                                          |                                                                               | op beperkt vermogen     | Stand-by               |
|                                                                                                         | 0,108 kW                                                                      |                                                                               | 0,05 kW                 | 0,003 kW               |
| Duurzaam gebruik van natuurlijke hulpbronnen                                                            |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
| Milieuduurzaamheid                                                                                      | NPD                                                                           |                                                                               |                         |                        |

- De prestaties van het hierboven genoemde product zijn in overeenstemming met de reeks aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt uitgegeven overeenkomstig Verordening (EU) nr. 305/2011, onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven genoemde fabrikant.  
Ondertekend voor en namens de fabrikant door: Asbjørn Eskild (CEO)

Krakerøy - Norway,

handtekening

# YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) 305/2011

n.: J019CPR13.07



- Produkttypens unikke identifikationskode: 50029EJ00, Apparat til boligopvarmning med træpiller  
Model og/eller partinr. og/eller serienr, i henhold til artikel 11-4: PC 801
- Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation: Apparat til boligopvarmning med træpiller
- Fabrikantens navn eller registreret varemærke, i henhold til artikel 11-5: Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)
- System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans, i henhold til bilag V: System 3
- Harmoniseret teknisk specifikation: EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022
- Notificeret laboratorium: Det bemyndigede organ KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) har bestemt produkttypen baseret på typetest i henhold til system 3 og har udstedt testrapporten 0476-AoP-CPR-3113916
- Deklarerede ydeevner:

|                                                                                                        |                                                                               |                                                                               |                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Væsentlige egenskaber</b>                                                                           | Ydeevne                                                                       |                                                                               |                            |
| <b>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</b>                                                      | 0 kg                                                                          |                                                                               |                            |
| <b>Brandsikkerhed</b>                                                                                  |                                                                               |                                                                               |                            |
| Afstand fra brændbart materialer                                                                       | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm    |
| Type og tykkelse af beskyttende isoleringsmateriale                                                    | Læs instruktionerne omhyggeligt                                               |                                                                               |                            |
| <b>Hygiejne, sundhed og miljø</b>                                                                      |                                                                               |                                                                               |                            |
| Emissioner forbrændingsprodukter (al 13% di O <sub>2</sub> )                                           | Nominel effekt                                                                |                                                                               | Nedsat effekt              |
|                                                                                                        | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO 160 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                        | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx 153 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                        | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC 2 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                        | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>   |
| <b>Sikkerhed og tilgængelighed ved brug</b>                                                            |                                                                               |                                                                               |                            |
| Røgtemperatur<br>Udstødningsgas temperatur<br>Minimum skorstenstræk<br>Massestrømningshastighed af røg | Nominel effekt                                                                |                                                                               | Nedsat effekt              |
|                                                                                                        | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                      |
|                                                                                                        | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                     |
|                                                                                                        | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                     |
|                                                                                                        | 6,8 g/s                                                                       |                                                                               | 4 g/s                      |
| Brandsikkerhed til pejsemontering                                                                      | Temperaturklasse: T200 G                                                      |                                                                               |                            |
| <b>Energibesparelse og varmebevarelse</b>                                                              |                                                                               |                                                                               |                            |
| Nominel effekt<br>Effekt overført til omgivelserne<br>Effekt overført til vandet<br>Virkningsgrad      | Nominel effekt                                                                |                                                                               | Nedsat effekt              |
|                                                                                                        | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                        | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                        | kW                                                                            |                                                                               | kW                         |
|                                                                                                        | 92,2 %                                                                        |                                                                               | 93,0 %                     |
| Sæsonbestemt rumopvarmning energieffektivitet                                                          | 88,3 %                                                                        |                                                                               |                            |
| Energieffektivitetsindeks                                                                              | 130                                                                           |                                                                               |                            |
| Energieffektivitetsklasse                                                                              | A++                                                                           |                                                                               |                            |
| Elforbrug                                                                                              | Nominel effekt                                                                | Nedsat effekt                                                                 | Stand-by                   |
|                                                                                                        | 0,108 kW                                                                      | 0,05 kW                                                                       | 0,003 kW                   |
| <b>Bæredygtig brug af naturressourcer</b>                                                              |                                                                               |                                                                               |                            |
| Miljømæssig bæredygtighed                                                                              | NPD                                                                           |                                                                               |                            |

- Ydeevnen af produktet identificeret ovenfor er i overensstemmelse med sættet af deklarerede ydeevner. Denne ydeevnedeklaration er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011, alene under den ovenfor identificerede fabrikants ansvar.  
Underskrevet for og på vegne af producenten af: Asbjørn Eskild (CEO)

Kråkerøy - Norway,

underskrift



# YTELSESERKLÆRING

Ytelseserklæring i henhold til forordning (EU) 305/2011

## nr.: J019CPR13.07



- Unik identifikasjonskode for produkttypen: **50029EJ00, oppvarmingsapparat for hjemmet fyr med trepellets**  
Modell, parti, serie eller annen form for angivelse som tillater identifisering av byggevaren i samsvar med artikkel 11 nr. 4: **PC 801**
- Byggevarens tilsktede bruksområde(r), i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen, som angitt av produsenten: **Oppvarmingsapparat for hjemmet fyr med trepellets**
- Produsentens navn, registrerte firmanavn eller registrerte varemerke og adresse i henhold til artikkel 11, nr. 5: **Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)**
- System eller systemer for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse som fastsatt i vedlegg V: **System 3**
- Harmonisert teknisk spesifikasjon: **EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022**
- Varslet organ: **Det meldte organet KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) har fastslått produkttypen på grunnlag av typeprøving i henhold til system 3 og har utstedt testrapporten 0476-AoP-CPR-3113916**

7. Erklært ytelse:

|                                                                                                   |                                                                               |                                                                               |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Vesentlige egenskaper</b>                                                                      | Ytelse                                                                        |                                                                               |                            |
| <b>Mekanisk motstand (for å støtte skorstein/røykrør)</b>                                         | 0 kg                                                                          |                                                                               |                            |
| <b>Brannsikkerhet</b>                                                                             |                                                                               |                                                                               |                            |
| Avstand fra brennbare materialer                                                                  | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm    |
| Type og tykkelse på beskyttende isolasjonsmateriale                                               | Les instruksjonene nøye                                                       |                                                                               |                            |
| <b>Hygiene, helse og miljø</b>                                                                    |                                                                               |                                                                               |                            |
| Utslipp av forbrenningsprodukter (al 13% di O <sub>2</sub> )                                      | Nominell varmeeffekt                                                          |                                                                               | Redusert varmeeffekt       |
|                                                                                                   | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO 160 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                   | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx 153 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                   | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC 2 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                   | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>   |
| <b>Sikkerhet og tilgjengelighet ved bruk</b>                                                      |                                                                               |                                                                               |                            |
| Røyktemperatur<br>Eksostemperatur<br>Minimum skorsteinstrekk<br>Massestrømningshastighet for røyk | Nominell varmeeffekt                                                          |                                                                               | Redusert varmeeffekt       |
|                                                                                                   | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                      |
|                                                                                                   | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                     |
|                                                                                                   | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                     |
| Massestrømningshastighet for røyk                                                                 | 6,8 g/s                                                                       |                                                                               | 4 g/s                      |
|                                                                                                   |                                                                               |                                                                               |                            |
| Brannsikkerhet for peisinstallasjon                                                               | Temperaturklasse: T200 G                                                      |                                                                               |                            |
| <b>Energisparing og varmekonservering</b>                                                         |                                                                               |                                                                               |                            |
| Nominell varmeeffekt<br>Varmeeffekt i rommet<br>Varmeeffekt overført til vann<br>Ytelse           | Nominell varmeeffekt                                                          |                                                                               | Redusert varmeeffekt       |
|                                                                                                   | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                   | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                   | kW                                                                            |                                                                               | kW                         |
| Ytelse                                                                                            | 92,2 %                                                                        |                                                                               | 93,0 %                     |
|                                                                                                   |                                                                               |                                                                               |                            |
| Sesongbasert romoppvarming energieffektivitet                                                     | 88,3 %                                                                        |                                                                               |                            |
| Energieffektivitetsindeks                                                                         | 130                                                                           |                                                                               |                            |
| Energieffektivitetsklasse                                                                         | A++                                                                           |                                                                               |                            |
| Strømforbruk                                                                                      | Nominell varmeeffekt                                                          | Redusert varmeeffekt                                                          | Stand-by                   |
|                                                                                                   | 0,108 kW                                                                      | 0,05 kW                                                                       | 0,003 kW                   |
| <b>Bærekraftig bruk av naturressurser</b>                                                         |                                                                               |                                                                               |                            |
| Miljømessig bærekraft                                                                             | NPD                                                                           |                                                                               |                            |

8. Ytelsen til produktet identifisert ovenfor er i samsvar med settet med deklarererte ytelser. Denne ytelseserklæringen er utstedt i samsvar med forordning (EU) nr. 305/2011, under eget ansvar av produsenten identifisert ovenfor.  
Signert for og på vegne av produsenten av: Asbjørn Eskild (CEO)

Kråkerøy - Norway,

signatur

# PRESTANDAFÖRSÄKRAN

Prestandaförsäkrans i enlighet med Förordning (EU) 305/2011

## nr.: J019CPR13.07



- Unik identifieringskod för produkttyp: 50029EJ00, apparat för uppvärmning av bostäder som drivs med träpellets  
Modell, parti, serie eller något annat element som möjliggör identifiering av byggprodukten i enlighet med artikel 11, paragraf 4: PC 801
- Avsedd(a) användning(ar) av byggprodukten, i enlighet med den relevanta harmoniserade tekniska specifikationen, enligt tillverkarens avsikt: Apparat för uppvärmning av bostäder som drivs med träpellets
- Tillverkarens namn, registrerade firmanamn eller registrerade varumärke och adress i enlighet med art. 11, par. 5: Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)
- System för bedömning och kontroll av beständigheten hos byggproduktens prestanda enligt bilaga V: System 3
- Harmoniserad teknisk specifikation: EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022
- Anmält organ: Det anmälda organet KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) har fastställt produkttypen på grundval av typprovningar enligt system 3 och utfärdat provningsrapporten 0476-AoP-CPR-3113916

### 7. Deklarerad prestanda:

|                                                                                                            |                                                                               |                                                                               |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Väsentliga egenskaper                                                                                      | Prestanda                                                                     |                                                                               |                            |
| Mekanisk hållfasthet (för att stödja en eldstad/skorsten)                                                  | 0 kg                                                                          |                                                                               |                            |
| Brandskydd                                                                                                 |                                                                               |                                                                               |                            |
| Avstånd från brännbara material                                                                            | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm    |
| Typ och tjocklek av skyddande isoleringsmaterial                                                           | Läs instruktionerna noggrant                                                  |                                                                               |                            |
| Hygien, hälsa och miljö                                                                                    |                                                                               |                                                                               |                            |
| Utsläpp av förbränningsprodukter (al 13% di O <sub>2</sub> )                                               | Nominell värmeeffekt                                                          |                                                                               | Reducerad värmeeffekt      |
|                                                                                                            | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO 160 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                            | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx 153 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                            | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC 2 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                            | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>   |
| Säkerhet och tillgänglighet för användning                                                                 |                                                                               |                                                                               |                            |
| Röktemperatur<br>Avgastemperatur<br>Minsta skorstensdrag<br>Rökens massflödes hastighet                    | Nominell värmeeffekt                                                          |                                                                               | Reducerad värmeeffekt      |
|                                                                                                            | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                      |
|                                                                                                            | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                     |
|                                                                                                            | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                     |
|                                                                                                            | 6,8 g/s                                                                       |                                                                               | 4 g/s                      |
| Brandsäkerhet för eldstadsinstallation                                                                     | Temperaturklass: T200 G                                                       |                                                                               |                            |
| Energibesparing och värmebevarande                                                                         |                                                                               |                                                                               |                            |
| Nominell värmeeffekt<br>Utgående värmeeffekt i rummet<br>Värmeeffekt överförd till vatten<br>Verkningsgrad | Nominell värmeeffekt                                                          |                                                                               | Reducerad värmeeffekt      |
|                                                                                                            | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                            | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                            | kW                                                                            |                                                                               | kW                         |
|                                                                                                            | 92,2 %                                                                        |                                                                               | 93,0 %                     |
| Säsongsbetonad energieffektivitet för uppvärmning av rum                                                   | 88,3 %                                                                        |                                                                               |                            |
| Energieffektivitetsindex                                                                                   | 130                                                                           |                                                                               |                            |
| Energieffektivitetsklass                                                                                   | A++                                                                           |                                                                               |                            |
| Elförbrukning                                                                                              | Nominell värmeeffekt                                                          | Reducerad värmeeffekt                                                         | Stand-by                   |
|                                                                                                            | 0,108 kW                                                                      | 0,05 kW                                                                       | 0,003 kW                   |
| Hållbar användning av naturresurser                                                                        |                                                                               |                                                                               |                            |
| Miljömässig hållbarhet                                                                                     | NPD                                                                           |                                                                               |                            |

8. Prestanda för produkten som identifieras ovan är i enlighet med uppsättningen av deklarerade prestanda. Denna prestandadeklaration är utfärdad i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011, under ensamt ansvar av tillverkaren som anges ovan.  
Signerad för och på uppdrag av tillverkaren av: Asbjørn Eskild (CEO)

Kråkerøy - Norway,

signatur

# DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) 305/2011

n.: J019CPR13.07



- Unikalny identyfikator typu wyrobu: 50029EJ00, urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami  
Model i/lub nr partii i/lub nr serii, art.11-4: PC 801
- Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami
- Nazwa lub znak towarowy producenta, art 11-5: Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)
- System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych, załącznik V: System 3
- Zharmonizowana specyfikacja techniczna: EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022
- Notyfikowane laboratorium: Jednostka notyfikowana KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) ustaliła typ produktu na podstawie badań typu zgodnie z systemem 3 i wydała raport z badań 0476-AoP-CPR-3113916
- Deklarowane osiągi:

|                                                                                           |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------|
| Podstawowe właściwości                                                                    | Osiągi                                                                        |                                                                               |                         |                        |
| Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)                                              | 0 kg                                                                          |                                                                               |                         |                        |
| Bezpieczeństwa pożarowego                                                                 |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
| Odległość od materiały palne                                                              | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm |                        |
| Rodzaj i grubość materiału izolacyjnego ochronnego                                        | Przeczytaj uważnie instrukcję                                                 |                                                                               |                         |                        |
| Higiena, zdrowie i środowisko                                                             |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
| Emisja produktów spalania (al 13% di O <sub>2</sub> )                                     | Moc znamionowa                                                                |                                                                               | Moc zmniejszona         |                        |
|                                                                                           | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                      | 160 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                           | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                     | 153 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                           | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                     | 2 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                           | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM                      | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Bezpieczeństwo i dostępność użytkowania                                                   |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
| Temperatura dymu<br>Temperatura spalin<br>Minimalny ciąg kominowy<br>Przepływ masowy dymu | Moc znamionowa                                                                |                                                                               | Moc zmniejszona         |                        |
|                                                                                           | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                   |                        |
|                                                                                           | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                  |                        |
|                                                                                           | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                  |                        |
|                                                                                           | 6,8 g/s                                                                       |                                                                               | 4 g/s                   |                        |
| Bezpieczeństwo przeciwpożarowe przy montażu kominka                                       | Klasa temperaturowa: T200 G                                                   |                                                                               |                         |                        |
| Oszczędność energii i zachowanie ciepła                                                   |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
| Moc znamionowa<br>Moc przekazywana do otoczenia<br>Moc przekazywana do wody<br>Wydajność  | Moc znamionowa                                                                |                                                                               | Moc zmniejszona         |                        |
|                                                                                           | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                  |                        |
|                                                                                           | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                  |                        |
|                                                                                           | kW                                                                            |                                                                               | kW                      |                        |
|                                                                                           | 92,2 %                                                                        |                                                                               | 93,0 %                  |                        |
| Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń                                  | 88,3 %                                                                        |                                                                               |                         |                        |
| Wskaźnik efektywności energetycznej                                                       | 130                                                                           |                                                                               |                         |                        |
| Klasa efektywności energetycznej                                                          | A++                                                                           |                                                                               |                         |                        |
| Zużycie energii elektrycznej                                                              | Moc znamionowa                                                                | Moc zmniejszona                                                               | Stand-by                |                        |
|                                                                                           | 0,108 kW                                                                      | 0,05 kW                                                                       | 0,003 kW                |                        |
| Zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych                                            |                                                                               |                                                                               |                         |                        |
| Zrównoważony rozwój środowiska                                                            | NPD                                                                           |                                                                               |                         |                        |

- Właściwości użytkowe wyrobu określonego powyżej są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana jest zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011, na wyłączną odpowiedzialność producenta wskazanego powyżej.  
Podpisano w imieniu producenta przez: Asbjørn Eskild (CEO)

Krakerøy - Norway,

podpis

# IZJAVA O ZMOGLJIVOSTIH

Glede na določila (UE) 305/2011

n.: J019CPR13.07



- Specifična kodna oznaka izdelka-tipa: 50029EJ00, naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete.  
Model in/ali št. partije in/ali št. Serije, art.11-4: PC 801
- Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo: Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete
- Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral, art 11-5: Jøtul  
Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)
- Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti, priloga V: Sistem 3
- Skladna tehnična specifika: EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022
- Priglašeni laboratorij: Priglašeni organ KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) je določil tip izdelka na podlagi tipskih preskusov po sistemu 3 in izdal poročilo o preskusu 0476-AoP-CPR-3113916
- Navedene zmogljivosti:

|                                                                                                                            |                                                                               |                                                                               |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Bistvene značilnosti</b>                                                                                                | Zmogljivost                                                                   |                                                                               |                            |
| <b>Mehanska upornost (za podporo kamina)</b>                                                                               | 0 kg                                                                          |                                                                               |                            |
| <b>Požarna varnost</b>                                                                                                     |                                                                               |                                                                               |                            |
| Razdalja od gorljivi materiali                                                                                             | d <sub>B</sub> = 200 mm<br>d <sub>F</sub> = 800 mm<br>d <sub>C</sub> = 200 mm | d <sub>R</sub> = 150 mm<br>d <sub>S</sub> = 150 mm<br>d <sub>L</sub> = 800 mm | d <sub>P</sub> = 800 mm    |
| Vrsta in debelina zaščitnega izolacijskega materiala                                                                       | Natančno preberite navodila                                                   |                                                                               |                            |
| <b>Higiena, zdravje in okolje</b>                                                                                          |                                                                               |                                                                               |                            |
| Ispuščanje produktov izgarjanja (al 13% di O <sub>2</sub> )                                                                | Nominalna moč                                                                 |                                                                               | Smanjena snaga             |
|                                                                                                                            | CO                                                                            | 70 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO 160 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                                            | NOx                                                                           | 98 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx 153 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                                            | OGC                                                                           | 8 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC 2 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                                            | PM                                                                            | 14 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>   |
| <b>Varnost in dostopnost uporabe</b>                                                                                       |                                                                               |                                                                               |                            |
| Temperatura dima<br>Temperatura izpušnih plinov<br>Minimalni vlek dimnika<br>Masni pretok dima                             | Nominalna moč                                                                 |                                                                               | Smanjena snaga             |
|                                                                                                                            | 118 °C                                                                        |                                                                               | 90 °C                      |
|                                                                                                                            | 142 °C                                                                        |                                                                               | 108 °C                     |
|                                                                                                                            | 9,0 Pa                                                                        |                                                                               | 9,0 Pa                     |
|                                                                                                                            | 6,8 g/s                                                                       |                                                                               | 4 g/s                      |
| Požarna varnost pri vgradnji kamina                                                                                        | Temperaturni razred: T200 G                                                   |                                                                               |                            |
| <b>Varčevanje z energijo in ohranjanje toplote</b>                                                                         |                                                                               |                                                                               |                            |
| Nominalna moč<br>Uporabna moč za okolje<br>Uporabna moč za vodo<br>Izkoristek                                              | Nominalna moč                                                                 |                                                                               | Smanjena snaga             |
|                                                                                                                            | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                                            | 8,7 kW                                                                        |                                                                               | 4,2 kW                     |
|                                                                                                                            | kW                                                                            |                                                                               | kW                         |
| Sezonska energetska učinkovitost ogrevanja prostorov<br>Indeks energetske učinkovitosti<br>Razred energijske učinkovitosti | 88,3 %                                                                        |                                                                               | 93,0 %                     |
|                                                                                                                            | 130                                                                           |                                                                               |                            |
|                                                                                                                            | A++                                                                           |                                                                               |                            |
| Poraba električne energije                                                                                                 | Nominalna moč                                                                 | Smanjena snaga                                                                | Stand-by                   |
|                                                                                                                            | 0,108 kW                                                                      | 0,05 kW                                                                       | 0,003 kW                   |
| <b>Trajnostna raba naravnih virov</b>                                                                                      |                                                                               |                                                                               |                            |
| Okoljska trajnost                                                                                                          | NPD                                                                           |                                                                               |                            |

- Učinkovitost zgoraj opredeljenega izdelka je v skladu z naborom deklariranih zmogljivosti. Ta izjava o zmogljivosti je izdana v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011, pod izključno odgovornostjo zgoraj navedenega proizvajalca.  
Podpisal za in v imenu proizvajalca: Asbjørn Eskild (CEO)

Krakerøy - Norway,

podpis